



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2725^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
8 ДЕКАБРЯ 1986 ГОДА

СОРОК ПЕРВЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2725)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на оккупированных арабских территориях: письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/18501)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение *S/...*) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком Дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2725-е ЗАСЕДАНИЕ,

состоявшаяся в Нью-Йорке в понедельник, 8 декабря 1986 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н Вернон УОЛТЕРС
(Соединенные Штаты Америки).

Присутствуют представители следующих государств: Австралии, Болгарии, Венесуэлы, Ганы, Дании, Китая, Конго, Мадагаскара, Объединенных Арабских Эмиратов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Таиланда, Тринидада и Тобаго, Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2725)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:
письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/18501).

Заседание открывается в 11 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях:

письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/18501)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми на 2724-м заседании, я приглашаю представителя Зимбабве занять место за столом Совета; я приглашаю представителей Египта, Израиля, Иордании, Кувейта и Марокко занять места, отведенные для них в зале Совета; я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Муденге (Зимбабве) занимает место за столом Совета; г-н Бадави (Египет), г-н Нетаньяху (Израиль), г-н Салах (Иордания), г-н Абулхасан (Кувейт) и г-н Слауи (Марокко) занимают места, отведенные для них в зале Совета; г-н Терзи (Организа-

ция освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что мною получено письмо представителя Сирийской Арабской Республики, в котором выражается просьба пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия членов Совета пригласить его для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

По приглашению Председателя г-н Аль-Атасси (Сирийская Арабская Республика) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Первый оратор — г-н Массамба Сарре, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

4. Г-н САРРЕ (Сенегал), Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (*говорит по-французски*): Воин среди дипломатов — такое название я хотел бы предложить Вашему биографу, г-н Председатель. В течение ряда десятилетий Вы с умением, секретом которого Вы владеете, разбирались в сложностях этих двух профессий, с тем чтобы улучшить международные отношения или урегулировать ситуации, создающие угрозу для международного мира и безопасности. Я убежден, что Совет Безопасности извлечет выгоду из этого таланта в урегулировании рассматриваемого им в настоящее время вопроса. Мы заранее благодарим и поздравляем Вас в связи с этим.

5. Я пользуюсь этой возможностью также для того, чтобы поздравить Вашего предшественника, представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, сэра Джона Томсона за прекрасное руководство работой Совета в ноябре с чувством юмора, присущим англичанам.

6. Наконец, я благодарю всех членов Совета за предоставленную мне, в моем качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, возможность вновь участвовать в обсуждении вопроса о положении на арабских территориях, оккупированных Израилем.

7. Комитет со все возрастающей тревогой наблюдает за тем, что положение на палестинских и

других арабских территориях, оккупированных Израилем, включая и Иерусалим, продолжает ухудшаться. Недавние события являются еще более тревожными, поскольку они непосредственно влияют не только на будущее палестинского населения на оккупированных территориях, но и на международный мир и безопасность. Сам факт того, что Совет вынужден вновь проводить заседание для рассмотрения этого вопроса, подтверждает — и вряд ли нужны еще какие-либо доказательства — глубокую озабоченность международного сообщества событиями на оккупированных территориях и их всемирными последствиями, которые, по меньшей мере, можно назвать серьезными.

8. Хорошо осведомленные круги сообщают, что в прошлый четверг израильские солдаты открыли огонь в университете Бир-Зейт и в районе вокруг него по палестинским студентам, которые проводили демонстрацию против «израильской политики железного кулака и против разрушительных мер, которые ежедневно осуществлялись против университетов на оккупированных территориях». В результате этих выстрелов два студента были убиты сразу и третий умер через час в госпитале Рамаллаха на оккупированном Западном берегу. Кроме того, 15 студентов были ранены, двое из них находятся в критическом состоянии. Три убитых студента — Джавад Абу-Салмех, Камаль Ради и Саиб Сулейман Тхабаб — все жители сектора Газа.

9. В соответствии с полученной нами информацией, более 500 израильских солдат патрулируют по улицам Рамаллаха и Бир-Зейта. Эти два города были объявлены военной зоной, и туда запрещен доступ местным и иностранным представителям прессы. Более того, солдаты продолжают окружать зону университета Бир-Зейта, где собрались около 200 студентов для того, чтобы выразить протест против убийства их товарищей.

10. По сообщению «Джерузалем пост», израильские войска заняли госпиталь Рамаллаха и вывезли тела мертвых студентов в неизвестном направлении.

11. Эти инциденты являются лишь последними проявлениями политики репрессий и «железного кулака», которая проводится израильскими властями, для того чтобы контролировать деятельность палестинцев, направленную против военной оккупации и продолжающейся аннексии оккупированных территорий. Эта практика Израиля, осуществляющего такого рода политику, была охарактеризована в докладе Комитета, представленного Генеральной Ассамблее, а также в письмах, которые я направил Совету в течение этого года. Она включает в себя, среди прочего, изгнание, административное задержание без предъявления обвинения или судебного разбирательства на период до шести месяцев, введение ограничений на свободу передвижения, на свободную деятельность профсоюзов и прессы, включая закрытие газет и произвольные аресты журналистов, членов профсоюзов и студентов. В соответствии с информацией, полученной Комитетом, имели место несколько случаев пыток, а условия содержания за-

держанных и заключенных палестинцев по-прежнему являются бесчеловечными. Кроме того, коллективные наказания и другие акты репрессий, осуществляемые израильскими оккупационными силами против палестинского населения, стали почти ежедневным явлением.

12. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа хотел бы подчеркнуть, что подобные меры являются нарушением Всеобщей декларации прав человека [резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи], Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

13. Эти меры осуществлялись в атмосфере, характеризующейся ростом провокаций со стороны поселенцев, проживающих на оккупированных палестинских территориях. Эти провокации явно направлены на то, чтобы заставить эмигрировать местное население, что приводит к дальнейшей аннексии Израилем этих территорий. Последнее событие имело место 10 дней назад в Священном городе Иерусалиме. Группа поселенцев, пришедшая в неистовство, стала поджигать дома и автомашины, принадлежащие палестинцам, проживающим в старой части города, в частности на улице Халидие. Они подвергли нападению и избили ряд палестинцев, провоцируя некоторые палестинские семьи покинуть свои дома. Согласно достоверным источникам, эта кампания запугивания была осуществлена «семинаристами» Иешивы примерно за месяц до того, как произошел случай с нападением на еврейского семинариста. Эта стратегия также заключается в разрушении палестинских жилищ. На протяжении больше чем недели они обстреливали или бросали камни в проезжающие мимо палестинские автомашины. Владельцы магазинов были вынуждены оставаться дома и практически вынуждены были сами для себя ввести комендантский час.

14. Учитывая эти трагические события, которые только обострили страдания палестинского народа и еще более отдалили перспективы достижения мирного урегулирования, Комитет, который я имею честь возглавлять, вновь хотел бы настоятельно призвать Совет Безопасности предпринять конкретные шаги, для того чтобы положить конец подобному положению дел, вызывающему, по крайней мере, большую тревогу.

15. В течение этого года Комитет постоянно подчеркивал, что из-за политики и практики, осуществляемой Израилем, и в результате отсутствия прогресса в деле всеобъемлющего, мирного, справедливого и прочного урегулирования этой проблемы напряженность и насилие могут лишь возрасти в этом регионе, что ставит под серьезную угрозу международный мир и безопасность. Ясно, что такое положение дел будет сохраняться в таком же состоянии до тех пор, пока палестинский народ не сможет осуществить своего права на самоопределение, независимость и национальный суверенитет, а также своего права на возвращение на родину и на

восстановление своей собственности, и до тех пор, пока палестинские и другие арабские территории продолжают находиться под оккупацией.

16. Как мы можем положить конец такому положению дел? Генеральная Ассамблея уже ответила на этот вопрос. 2 декабря Ассамблея приняла резолюцию 41/43 D, в которой вновь подтвердила, что созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 38/58 С Ассамблеи явится значительным вкладом в дело поиска справедливого и прочного решения палестинского вопроса, что может привести к всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию арабо-израильского конфликта. Кроме того, Генеральная Ассамблея одобрила мысль о создании в рамках Совета Безопасности и с участием постоянных членов Совета подготовительного комитета для того, чтобы предпринять необходимые шаги для созыва этой конференции. Эта резолюция была принята 123 делегациями, то есть подавляющим большинством государств — членом Организации Объединенных Наций.

17. Поэтому данная проблема требует дальнейшего проявления решимости. Крайне необходимо предпринять шаги, для того чтобы начать процесс, который позволит прийти к мирному урегулированию этой проблемы. Такова цель этой конференции, и Генеральный секретарь, которому я хотел воздать должное, продолжает предпринимать соответствующие усилия в этом направлении.

18. В соответствии с этим мы предлагаем тем, кто выступал против проведения этой конференции, присоединиться вновь к большинству государств в выражении демократического желания работать более конструктивным образом для успешного проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Совет Безопасности, действуя на основе своих законных полномочий и уважения общих интересов человечества, может привести к достижению мира в регионе и тем самым избавить человечество от риска более серьезной конфронтации.

19. В этой связи Комитет убежден, что международная мирная конференция по Ближнему Востоку, получившая практически единодушную поддержку, дает значительную возможность всем заинтересованным сторонам для участия в переговорах, что может привести к справедливому и прочному урегулированию этой проблемы. Учитывая постоянно ухудшающееся положение на оккупированных территориях, мы обращаемся к Совету Безопасности с призывом предпринять необходимые меры для того, чтобы вновь начать политику диалога среди всех заинтересованных сторон с целью ликвидации такой трагической ситуации, которая продолжается слишком долгое время, и с целью установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Иордании. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

21. Г-н САЛАХ (Иордания) (*говорит по-арабски*): Вначале я хотел бы выразить сердечную признательность членам Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить по вопросу о положении на оккупированных арабских территориях.

22. Г-н Председатель, я бы не выполнил своего долга, если бы не поздравил Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Ваш хорошо известный опыт и знания международных вопросов, безусловно, позволят Вам наилучшим образом руководить работой Совета. Особая ответственность, которую несет Ваша страна в отношении рассматриваемого нами вопроса, и отношения между нашими странами, а также наша общая озабоченность перспективами достижения всеобъемлющего, мирного и справедливого урегулирования на Ближнем Востоке на основе международного права — все это делает заседания Совета Безопасности под Вашим председательством по обсуждению положения на оккупированных территориях особо важными.

23. Я бы также не выполнил своего долга, если бы не поблагодарил Вашего предшественника сэра Джона Томсона, представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, за весьма умелое и образцовое руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце.

24. Акты агрессии против арабских граждан в Священном городе Иерусалиме в совокупности с последующими событиями на Западном берегу и на оккупированной полосе Газа указывают на некоторые важные факты. Некоторые пытаются исказить эти факты, а другие пытаются игнорировать их или утверждать, что они не имеют отношения к этому вопросу. Кровавопролитные столкновения в Священном городе две недели назад между беззащитными арабскими гражданами и израильскими поселенцами являются отражением неустойчивой ситуации не только в Иерусалиме, но и на всех оккупированных территориях.

25. Несколько дней назад такая взрывоопасная ситуация возникла в университете Бир-Зейта и в городе Газа; на сегодняшний день четыре студента убиты и другие ранены. С этого времени эта ситуация распространилась на Наблус, лагерь Балата, Хан Юнис и Эль-Халиль.

26. С начала израильской оккупации в июне 1967 года Священный город Иерусалим был ареной наиболее опасной израильской практики и действий, прежде всего это акт аннексии Священного города в 1967 году, что нарушило исторические, религиозные и национальные права арабов и мусульман и бросило вызов воле международного сообщества, принципам международного права и чувствам миллионов последователей ислама и христианства.

27. С тех пор израильские акты агрессии против Священного города не прекращались. Священная мечеть Аль-Акса является мишенью многих попыток поджога или обстрела, не говоря уже о других актах осквернения этой святыни, первой из двух кибл и третьей самой почитаемой святыни для мил-

лионов мусульман. Совершались также акты осквернения других исламских и христианских святынь в некоторых городах Западного берега.

28. Больше 20 еврейских организаций, члены которых действуют как внутри, так и за пределами Израиля, пытаются разрушить мечеть Аль-Акса. Некоторые из этих организаций тесно связаны с рядом израильских лидеров, включая министров и членов кнессета.

29. Результатом переселения израильских поселенцев в Иерусалим были нападения, близкие к резне, против незащищенных палестинцев со стороны поселенцев. Мы не верим, что то, что недавно произошло в Иерусалиме, не случится вновь или не приведет к более крупным гражданским беспорядкам между израильскими поселенцами и арабскими гражданами как в Иерусалиме, так и на остальных оккупированных арабских территориях.

30. Поведение Израиля основывается на той предпосылке, что его продолжающаяся оккупация арабских территорий и его попытки изменить юридический, демографический и географический характер этих территорий в конечном счете приведут к признанию свершившегося факта. Однако события на оккупированных территориях должны были быть достаточными, чтобы убедить Израиль, что продолжающаяся оккупация Западного берега, полосы Газа и Голанских высот не приведет к миру. Стремление к миру несовместимо с израильской практикой в отношении палестинского народа и оккупированных территорий. После создания более 200 поселений на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах, аннексии Иерусалима, а также учитывая хорошо известную практику Израиля, его утверждения, что он стремится к сосуществованию, являются крайне сомнительными и противоречат фактам.

31. Для всех ясно, что практика Израиля идет вразрез с его утверждениями о том, что он стремится к пониманию. Эта практика противоречит израильским заявлениям и делает бессмысленным любой израильский призыв к миру. Продолжающаяся оккупация и бесчеловечная и незаконная израильская политика ведут к дальнейшему насилию и сопротивлению. Палестинские студенты выступали против оккупации и против угнетательской израильской практики. Израиль должен понять, что продолжение этой ситуации не уменьшит напряженности и беспорядков. Арабский народ Палестины не подчинится оккупации; это положение только послужит усилению ненависти, сопротивления и экстремизма.

32. События, которые произошли некоторое время тому назад и которые продолжаются на Западном берегу, выявили еще один факт в отношении израильской концепции безопасности. Мы неоднократно говорили о провокационной и враждебной позиции, занятой Израилем в отношении арабских граждан, создающей атмосферу напряженности, которую Израиль может использовать во многих целях. В этом случае мы видим Израиль, пытающийся помешать учебному процессу в университете Бир-

Зейта с целью его подрыва, поскольку он рассматривает образование как один из элементов сохранения национальной самобытности арабов, находящихся в условиях оккупации. Мы не можем исключить и то, что израильтяне обостряют положение на Западном берегу и в полосе Газа, что включает убийство арабских студентов для того, чтобы скрыть внутренний кризис, особенно в свете ставших недавно известными фактов, свидетельствующих о том, что Израиль получает выгоду от региональных войн и кризисов.

33. Провокации и подстрекательство гражданских лиц путем создания кризисов является неизменным элементом в отношениях Израиля с палестинским народом. Израильские броневики и солдаты были направлены в университеты; не студенты пришли к солдатам. Из заявления, сделанного израильским представителем в прошлую пятницу в Совете Безопасности [2724-е заседание, пункты 117—147], когда он показывал, как он назвал их, студенческие листовки, призывами к сопротивлению, очевидно, что израильские силы безопасности уже ворвались в классы, спальни и другие помещения, тем самым нарушив святость университета.

34. Израильская оккупация является источником насилия и экстремизма, ведущего к сопротивлению, и это положение становится все более сложным в результате четко заявленной политики Израиля. Мы говорили ранее о том, что Израиль не проводит мирной политики и не проводит грани между войной и миром. Поэтому Израиль ведет лишь политику войны, а его внешняя политика является лишь инструментом для продолжения его военной деятельности. Его пропагандистская машина всегда используется для попыток оправдать оккупацию, экспансию и военные маневры.

35. Об этом было четко сказано в заявлении израильского представителя, которое я уже упоминал и в котором делается попытка оправдать продолжающуюся военную оккупацию арабских территорий путем обвинения палестинских студентов в том, что они угрожали силам безопасности, при этом делается попытка охарактеризовать оккупацию как благо. Всем известно, что эта политика является не только ошибочной, но и создает постоянную угрозу для стабильности и сосуществования.

36. Серьезность сложившегося положения хорошо понятна всем, и самой серьезной опасностью, создаваемой таким положением, является то, что делаются попытки проигнорировать его или изменить его в пользу одной из сторон. Израиль лишает палестинцев их земель и угнетает их; их страдания беспрецедентны в современной истории. Трагедия Палестины заключается еще и в том, что ее пытаются игнорировать, эту трагедию, или забыть о ней, использовать ее для достижения долгосрочных целей, которые не имеют ничего общего с законными правами палестинского народа на его земли и его собственность. В угаре этих последних событий мы не должны упускать из виду подлинную суть палестинской проблемы, которая заключается в продол-

жающейся оккупации Израилем Западного берега и сектора Газа. Эта оккупация и сопровождающая ее израильская политика являются причинами роста насилия и напряженности, наблюдающихся сейчас на Западном берегу и в секторе Газа.

37. В свете вышесказанного — то есть того, что реальная проблема заключается в израильской оккупации и что сопровождающая эту оккупацию политика Израиля является как опасной, так и ошибочной, — Совет Безопасности, орган, на который возложена задача поддержания международного мира и безопасности, должен рассмотреть эту проблему надлежащим образом, причем так, чтобы это рассмотрение содействовало достижению мира и поддержанию престижа Совета. Поэтому любые действия, которые Совет может предпринять для достижения вышеуказанных целей, должны включать разработку международных, согласованных, консенсусных основ, необходимых для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного политического урегулирования палестинской проблемы путем выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности, особенно резолюций 242 (1967) и 338 (1973), а также путем признания законных прав палестинского народа.

38. Совет Безопасности мог бы содействовать урегулированию положения путем достижения соглашения о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии постоянных членов Совета и всех заинтересованных сторон. А до ее созыва для того, чтобы положить конец израильской оккупации, представляющей источник насилия и беспорядков, Совет должен рассмотреть вопрос о политике Израиля, затрагивающей права человека на этих территориях и противоречащей принципам международного права в отношении военной оккупации.

39. В связи с этим любая резолюция, принятая Советом, помимо осуждения убийства палестинских студентов, факта заключения их в тюрьму и угроз в адрес гражданских лиц на оккупированных территориях, должна включать, во-первых, осуждение израильской политики в отношении гражданского населения в целом; во-вторых, подтверждение незаконности создания израильских поселений на оккупированных территориях и признание того, что политика дальнейшего создания поселений создает угрозу миру, безопасности и стабильности в регионе, и, в-третьих, осуждение попыток Израиля изменить географический, демографический и юридический статус города Иерусалима и других городов на Западном берегу и в секторе Газа, а также осуждение практики Израиля в отношении исламских и христианских святых мест, учебных заведений и академических свобод.

40. Любое частичное или поверхностное обсуждение палестинской проблемы создало бы неправильное представление о роли Совета Безопасности, а также о реальном положении на оккупированных арабских территориях. Оно искажало бы факты, касающиеся арабо-израильского конфликта.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

42. Г-н АЛЬ-АТАССИ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие поздравить Вас от имени нашей делегации с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить нашу признательность Вашему предшественнику за то, как он руководил работой Совета в прошлом месяце.

43. Сегодня Совет обсуждает положение на оккупированных арабских территориях, сложившееся в результате того, что сионистские оккупационные силы убили и ранили несколько студентов, которые направлялись в университет Бир-Зейта. Все предыдущие ораторы, выступавшие в Совете, квалифицировали эти действия как преступный и варварский акт, совершенный сионистскими оккупационными силами против ни в чем не повинных гражданских лиц, который вследствие этого является вопиющим нарушением как писаного, так и обычного права. Эти действия представляют собой также нарушение прав гражданских лиц в период войны или в условиях оккупации, в частности, тех прав, которые предусмотрены Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны¹.

44. На заседании Совета Безопасности в прошлую пятницу сионистский представитель всячески старался объяснить и оправдать убийства мирных студентов Бир-Зейтского университета, совершенные террористическими оккупационными силами его страны, доводами, которые были не очень убедительными даже для союзников Израиля в Совете. Он утверждал, что те, кто несет ответственность за политику железного кулака, были вынуждены открыть огонь по демонстрантам, но это — необоснованная ложь, поскольку действия Израиля являются явно преступными и заслуживают осуждения со стороны Совета. Наглое поведение сионистского представителя — это оскорбление разума членов Совета.

45. Во время своего выступления и оправданий он пытался описать израильскую оккупацию арабских территорий как благо и набросать идиллическую картину этой оккупации; он утверждал, что без нее студенты не учились бы даже в школах, а без ее благ арабские жители даже не могли бы получать медицинское обслуживание в больницах. Он заявил, что именно без благ израильской оккупации арабские жители даже не смогли бы найти мест для проведения религиозных обрядов. Вот до чего доходит израильское высокомерие, которое мы сегодня осуждаем.

46. Инцидент в университете Бир-Зейта был заранее и тщательно спланирован. Это был не первый инцидент такого рода. В Совете Безопасности ранее уже обсуждалось много подобных инцидентов, связанных с убийствами или запугиванием студентов университетов или с продолжением политики

повсеместного создания поселений с целью заставить арабских жителей покинуть свои дома и земли или с осквернением мечети Аль-Акса сионистскими поселенцами.

47. Все подобные акции и действия Израиля являются частью тщательно спланированной кампании, и все они подробно охарактеризованы в докладе, который представил Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий на рассмотрение сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи².

48. Кампания запугивания арабского населения началась до создания Израиля в 1948 году. Она ведется на протяжении 40 лет продолжающейся оккупации арабских земель. Цель Израиля ни для кого не является секретом; сами израильтяне не скрывают цели своей деятельности, которая состоит в том, чтобы запугивать арабское население и посеять состояние психоза среди этого населения, включая студентов, торговцев, крестьян и ремесленников, чтобы вынудить их покинуть свою землю, свою страну, свои деревни под страхом убийства или пыток от рук террористических оккупационных сил на оккупированных территориях.

49. Убийства в Деир-Яссине, другие убийства, совершенные Израилем даже до создания государства Израиль, имели как раз целью терроризировать и запугивать жителей арабских территорий и вынудить их покинуть свои города, деревни под страхом варварской и грубой силы оккупационных сил, превратить их в перемещенных лиц и беженцев. Нет сомнения в том, что беженцев, проживающих в палатках, принудили к этому в результате террора Израиля, цель которого состояла в том, чтобы изгнать их с их земель и ферм под страхом смерти от рук израильских оккупантов.

50. История повторяется и сегодня. И инцидент в Бир-Зейте, и события, имевшие место в Иерусалиме за несколько дней до того, и грубые действия на оккупированных Голанских сирийских высотах являются новыми фактами в давней истории сионистской террористической деятельности в отношении жителей оккупированных арабских территорий. Эти акты могут быть сравнимы лишь с фашистским режимом Гитлера или апартеидом в Южной Африке.

51. Как еще можно охарактеризовать то, что произошло в университете Бир-Зейт и в секторе Газа? Как еще можно назвать создание завалов на дорогах, обыски тех, кто уходит или возвращается с работы? Как еще можно назвать вторжения в дома арабских жителей и поджоги магазинов? Как еще можно охарактеризовать происходящее и призывы «Изгнать арабов из Израиля, земли торы», которые исходят от Кахана и его банды? Как еще истолковать заявления Шамира о том, что еврейские поселенцы имеют право жить на оккупированном Западном берегу и в секторе Газа, поскольку они являются неотъемлемой частью израильской территории? Или заявления Переса о том, что политика поселений является официальной политикой всех

израильских правительств? И как еще мы должны рассматривать неоднократные попытки поджога мечети Аль-Акса или ее захвата и иудаизации? Что еще можно сказать об убийстве двух молодых палестинцев после инцидента с автобусом, следующим по дороге в Раф? Был ли этот инцидент результатом решения Шамира? Я говорю о скандале в Шин Бете.

52. А что можно сказать о заявлении Рабина в Стокгольме о том, что Израиль не собирается уходить с юга Ливана? Что мы должны думать о вчерашних заявлениях сионистских студентов, которые заявляют, что они выгонят арабов из сектора Газа и с Западного берега? Как можно назвать всю эту агрессивную практику Израиля? Можно ли сомневаться, что терроризм — это единственный термин, который применим к таким актам, причем гнусным актам терроризма? Можем ли мы назвать то, что делает Израиль, цивилизованным поведением? Такое поведение соответствует утверждению сионистов о том, что государство Израиль является барьером между западной цивилизацией и арабским варварством. Как можно назвать цивилизованными эти действия Израиля, которые ведут к гибели студентов, терроризму, осквернению исторических мест и уничтожению культурного наследия? Совершенно ясно, что Израиль — это синоним терроризма, смерти и искажения фактов. Разумеется, все эти действия Израиля проистекают из одной-единственной истины, отражающей действительность.

53. Я напомнил о террористических акциях Израиля на оккупированных палестинских и арабских территориях, но я еще не говорил о политике государственного терроризма, проводимой Израилем на международной арене, как, например, похищение людей или акции против воздушных судов. Я ограничусь лишь предметом дискуссии.

54. До тех пор, пока Израиль продолжает оккупацию арабских земель и отказывается уходить с оккупированных арабских территорий, события, подобные убийству студентов в университете Бир-Зейт, рано или поздно произойдут снова. Существование между палестинским народом и оккупационными силами невозможно, как это также невозможно для сирийского народа на оккупированных Голанских высотах.

55. Наша арабская нация сделает все возможное для того, чтобы освободить свою землю и изгнать сионистских поселенцев и террористов. Ожесточенное сопротивление населения на юге Ливана является собой пример для всех тех, кто борется за освобождение своей земли. Это — пример, которому мы будем следовать. Центральная проблема связана с продолжением израильской оккупации арабских территорий в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи, во всех из которых содержится призыв к тому, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных арабских территорий. Менее недели назад, по окончании своих прений, Генеральная Ассамблея подтвердила эти резолюции при голосовании резолюции по вопросу о Палестине и Ближнему Востоку.

ку. Во всех этих резолюциях выражается осуждение Израиля за продолжение им оккупации арабских земель, а также за бесчеловечную практику, осуществляемую им на этих арабских территориях. Если бы Израиль согласился выполнить резолюции, принятые международным сообществом, мы бы не собирались здесь сегодня для рассмотрения этой жалобы, обусловленной преступлениями, совершенными расистской фашистской армией против студентов университета Бир-Зейта, людей в самом расцвете своей молодости.

56. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — г-н Кловик Максуд, Постоянный наблюдатель Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций, которому Совет Безопасности на своем 2724-м заседании направил приглашение в соответствии с правилом 39 своих Временных правил процедуры. Я прошу его занять место за столом Совета и представляю ему слово.

57. Г-н МАКСУД (Постоянный наблюдатель Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, нет необходимости говорить о том, что я присоединяюсь к высказанным в Ваш адрес поздравлениям. Ваше искусство дипломата, и даже более того, Ваши достижения на дипломатическом поприще хорошо известны. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность Вашему предшественнику, представителю Соединенного Королевства, за то, что он образцовым образом руководил работой Совета в прошлом месяце. Я хотел бы выразить через Вас благодарность членам Совета за приглашение, направленное наблюдателю Лиги арабских государств.

58. Совет Безопасности вновь вынужден собраться для того, чтобы рассматривать вопрос об усилении насилия на оккупированных территориях. Многочисленные ораторы, выступавшие в этом зале, многочисленные комиссии, учрежденные для проведения расследований, рассказали нам о недавних инцидентах, произошедших в Иерусалиме, Бир-Зейте и Рамаллахе и в других местах на оккупированных территориях, и подтвердили их документально. В данный момент, когда нестабильность положения на оккупированных территориях является верной гарантией сохранения взрывоопасной обстановки на Ближнем Востоке, очень важно, чтобы мы вновь сосредоточили свое внимание на приоритетах. Это позволит международному сообществу добиться установления на Ближнем Востоке долгожданного мира и прекращения насилия, которое накладывает свой отпечаток на многие связанные с этим конфликтом проблемы.

59. Быть может, следует проанализировать семантику некоторой фразеологии, которая употребляется в последнее время, причем особенно делегацией Израиля. Мы заметили, что делегация Израиля неоднократно подчеркивала благонамеренный характер военной «администрации». Важно отметить, что слово «оккупация» никогда не фигурирует в языке

официальных заявлений Израиля, и я думаю, что это очень знаменательно, поскольку Израиль не признает, что Западный берег, сектор Газа и Восточный Иерусалим — это оккупированные территории. Действительно, слово «оккупация» не употребляется вовсе в каких-либо официальных заявлениях представителей Израиля. Я думаю, что это важно также и потому, что некоторым образом показывает подлинные причины этих проблем.

60. Арабов постоянно спрашивают — в особенности Соединенные Штаты, — признаем мы или не признаем значение резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, признаем ли мы их как основу для общего урегулирования проблем Ближнего Востока. Поэтому мы должны спросить Соединенные Штаты, поскольку они заявляют о том, что они поддерживают резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности, кто же тогда ее нарушает, если резолюция 242 (1967) Совета Безопасности характеризует территории, находящиеся под оккупацией Израиля, как оккупированные территории, и поэтому в отношении их применима Женевская конвенция¹. Таким образом, это даже не вопрос, а в сущности совет Соединенным Штатам со стороны Лиги арабских государств, со стороны всех арабских государств разобраться, в чем именно заключаются главные причины того, что Израиль не характеризует свое присутствие на оккупированных территориях как оккупацию.

61. Вследствие этого и как результат этого мы наблюдаем, что Израиль, поскольку он держит эти территории, если говорить об их статусе, на положении узников, присваивает себе право создавать колонизаторские поселения (посол Иордании упоминал цифру 200), бесцеремонно аннексировать город Иерусалим, объявлять его своей единственной столицей, «объединять» Иерусалим в нарушение многочисленных, относящихся к этому вопросу резолюций, которые были поддержаны и Соединенными Штатами.

62. Вседозволенность и свобода, которыми Израиль пользуется при осуществлении своей практики на Западном Берегу, в секторе Газа и в Иерусалиме, настолько велики, что можно подумать, что это государство считает справедливым создавать новые поселения, лишать гражданских прав население, лишать его равных возможностей, создавать своего рода систему апартеида на оккупированных территориях и, вследствие этого, переименовывать оккупированные территории в Иудею и Самарию до тех пор, пока процесс ползучей аннексии не достигнет окончательного завершения.

63. С этой точки зрения, различные случаи насилия, различные формы практики — бесчеловечные и тому подобное, — о которых мы слышали последние дни и ранее, являются не просто несчастным случаем, не просто случаем, о котором можно сожалеть или который можно осуждать, а моделью поведения, вытекающей из преднамеренно осуществляемой политики, цель которой — претворение в жизнь своей концепции. Эта концепция заключается в том, что

эти оккупируемые территории, в конечном счете, являются неотъемлемой частью того Израиля, который они настойчиво пытаются создать.

64. Мы говорим сейчас об этом, потому что недавно оккупационные власти Израиля и его представители в Специальном политическом комитете Генеральной Ассамблеи назвали эти поселения на оккупируемых территориях «еврейскими деревнями». Идея такой новой семантики заключается в том, что если об этом говорить достаточно часто, то в конце концов это приобретет постоянный характер. Таким образом, мы сталкиваемся с попыткой Израиля подвести свою оккупацию под концепцию постоянства, тем самым полностью исключив надежды на самоопределение населения оккупированных территорий.

65. Кроме того, используя подобные термины, Израиль всеми силами пытается исказить территориальные аспекты резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, которая как бы подводит итог войне 1967 года и в которой изложены параметры израильской и арабо-палестинской территорий. Поэтому резолюция 242 (1967) Совета Безопасности, на которую постоянно ссылаются и которую здесь защищают, всеми средствами нарушается в результате осуществления постепенной и ползучей аннексии и в результате создания незаконных поселений в различных частях оккупируемых территорий, а Израиль и не считает эти территории оккупируемыми.

66. Таким образом, если согласиться с этим предположением — а Израиль надеется на то, что согласятся с предположением, что эти территории не являются оккупированными, — тогда это позволит Израилю выступать в качестве военного администратора и, соответственно, не нести больше ответственности за выполнение различных резолюций Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

67. И действительно, если принять во внимание, что Израиль сознательно осуществляет такую политику и придерживается бессознательной идеологии, то все прения Совета Безопасности, в конечном счете, являются вмешательством во внутренние дела Израиля. Именно такая ползучая аннексия, такое использование формулировки «еврейские деревни» и такие попытки избежать формулировок «оккупированные территории» ставят Израиль в положение полной конфронтации по отношению к международному сообществу.

68. Кроме того, Израиль в одностороннем порядке аннексировал Иерусалим. Таким образом, все протесты Организации Исламская конференция, Иордании, Организации освобождения Палестины, Сирии — всего арабского и мусульманского мира в целом относительно нарушений, происходящих в так называемой столице Израиля, стали, как и в прошлом, своего рода нападка на Израиль, своего рода вмешательством в его внутреннюю структуру.

69. Все это очень серьезно. Вопрос здесь не в семантике. Речь идет не просто об игре слов. Все это

имеет большее значение, поскольку здесь совершенно определенно выясняются намерения Израиля не только аннексировать, не только оккупировать, но и расширять. Это совершенно ясно говорит о намерении Израиля лишить палестинцев всех прав, лишить сирийцев прав на Голанские высоты. Но что еще более важно, это является попыткой со стороны Израиля по-прежнему не подчиняться международному консенсусу, международной воле, нашедшим свое выражение в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

70. Именно поэтому Израиль категорически отказывается отчитываться перед международным сообществом и обсуждать какие-либо параметры своих границ. Он отвергает идею международной конференции, с созывом которой согласилось почти единогласно все международное сообщество. Он отказывается рассматривать вопрос о параметрах своих границ и отказывается даже от самой идеи переговоров. Мы уже знаем из опыта, какого рода переговоры пытается вести Израиль. Израиль не стремится вести переговоры, которые бы привели к разумному или общеприемлемому результату. Израиль готов вести переговоры, исходя из позиции оккупанта. Но переговоры с позиции оккупанта — это не переговоры, а диктат.

71. В фесских резолюциях арабские государства четко заявили, что они стремятся обеспечить всеобъемлющее урегулирование; они хотели бы, чтобы эффективным и конструктивным образом использовались усилия Совета Безопасности. Они заявили об этом, поскольку считают, что вопрос о Палестине, который является международно созданной проблемой, должен быть урегулирован на основе международно разработанного решения. Именно поэтому мы предложили и поддержали четко оговоренную структуру международной конференции по Ближнему Востоку, в ходе которой все нерешенные проблемы ближневосточного конфликта могут быть рассмотрены одновременно, учитывая тот факт, что все они взаимосвязаны. Оккупация Голанских высот определенным образом влияет на положение на юге Ливана. Вопрос продолжающейся израильской гегемонии и оккупация юга Ливана имеют определенные последствия не только для внутреннего положения в Ливане, но также и для положения на Западном берегу, в полосе Газа и в Иерусалиме. Поскольку все эти вопросы взаимосвязаны, они и должны рассматриваться одновременно. Мы считаем, что в этой связи ближневосточную проблему необходимо рассматривать вне конфронтации Восток—Запад. В результате создалась бы ситуация, в которой урегулирование ближневосточного конфликта явилось бы вкладом в ослабление международной напряженности. А это позволило бы сверхдержавам рассматривать глобальные проблемы разоружения.

72. Мы также считаем, что международная конференция по Ближнему Востоку содействовала бы восстановлению авторитета механизма Организации Объединенных Наций и способствовала бы эффективности ее деятельности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Вместо того,

чтобы постоянно играть второстепенную роль, Организация Объединенных Наций сможет играть главную роль в действиях по установлению мира и его поддержанию как внутри этого региона, так и за его пределами.

73. Я не буду подробно останавливаться на тех злодеяниях, которые совершаются израильскими оккупационными силами. Я привлек внимание к этому семантическому вопросу, потому что он диалектически связан с идеологией сионизма и той политикой, которую проводит Израиль в отношении оккупированных территорий. С этой точки зрения, насилие является побочным продуктом целенаправленной политики, о которой необходимо вести речь и которой, если можно так сказать, необходимо давать отпор.

74. В этом отношении я хотел бы со всей ясностью раз и навсегда изложить позицию арабских стран в отношении вопроса о насилии — насилии, которое нас возмущает и которому мы пытаемся сопротивляться. Позвольте мне раз и навсегда изложить наше понимание различия между терроризмом и сопротивлением.

75. То, что происходит сегодня в южной части Ливана, на Западном берегу и в секторе Газа, — это акты сопротивления оккупации, которые и по международному праву и согласно Уставу Организации Объединенных Наций являются законными. В Иерусалиме и в других оккупированных городах Западного берега и Газа мы видим, что сопротивление оккупации неизменно начинается с петиций, демонстраций и гражданского неповиновения. За этим следует принуждение со стороны так называемых небольших подразделений ИДФ [*израильские силы обороны*], которых студенты забрасывают камнями, что является высшим проявлением насилия, которым они могут воспользоваться. Поэтому в какой-то степени насилие как форма сопротивления является их последним средством. Насилие оккупации — это выбор, метод и исключительное средство для увековечения оккупации. Терроризм — это акт отчаяния, взрыв отчаяния, результат того, что люди чувствуют безнадежность и беспомощность. В этом отношении борец сопротивления на юге или на оккупированных территориях Палестины — это человек, который верит в неизбежность получения своих прав. Террорист — это в лучшем случае человек, который потерял всякую надежду. В этом смысле терроризм — это не только насилие как форма сопротивления, но и отрицание его и самый главный его противник. Вот почему, хотя мы все осуждаем акты терроризма и отчаяния и отказа от надежды, мы вместе с другими членами Совета Безопасности, на которые возложена ответственность за международный правопорядок, искренне просим устранить причины и ускорить процесс предоставления международно признанных прав.

76. В связи с этим важно еще раз определить, чем является Организация освобождения Палестины (ООП). Организация освобождения Палестины, которая является полноправным членом Лиги араб-

ских государств, для палестинского народа является проявлением единства как народа. В какой-то степени ООП — это состояние мышления палестинцев, не имеющих собственного государства. Поэтому нельзя говорить о том, что деятельность ООП на Западном берегу или отсутствие таковой являются проявлением преднамеренной отвлекающей тактики. Каждый палестинец является неотъемлемой частью палестинского народа, который признан международным сообществом в виде ООП как средства его выражения и его представительства. Вот почему, когда ООП пытается собрать этих людей, — некоторые из них живут в условиях оккупации, некоторые в лагерях беженцев, а некоторые в диаспоре, — то она делает это для того, чтобы сохранить их как национальное объединение. Тот факт, что некоторые палестинцы говорят: «Мы хотим вернуться в Палестину», — особенно те, которые находятся в лагерях беженцев и которые лишены гражданских прав после 1948 года, когда их переселили, когда они заявляют о своем стремлении вернуться в Палестину, то это именно потому, что их выбросили из Палестины. Они были выброшены не из Израиля.

77. Для того чтобы осуществлять эту отвлекающую тактику, Израиль пытается проектировать концепцию о стремлении палестинцев вернуться в свои дома и на свою родину, в Палестину, в апокалиптических выражениях утверждая, что это означает идею уничтожения Израиля. Но все это он делает только для того, чтобы заморозить усилия, направленные на то, чтобы дать возможность палестинцам осуществить их право на самовыражение и самоопределение на оккупированных территориях Палестины. Как мы неоднократно заявляли, мы обращаемся в Совет Безопасности и стремимся к созыву международной конференции, поскольку мы хотим сохранить возможность мирного выбора с наименьшим насилием. Существующее насилие является результатом откладываний и затягиваний, которыми характеризуется решение вопроса о Палестине.

78. Г-н БЕЛОНОГОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Разрешите начать выступление с выражения поздравления Вас как Председателя Совета Безопасности в завершающем месяце 1986 года — года, который был насыщен крупными международными событиями, среди которых важнейшее место принадлежит советско-американской встрече на высшем уровне в Рейкьявике. Хотелось бы также выразить признательность Вашему предшественнику, г-ну Томсону, успешно руководившему работой Совета в ноябре.

79. Советская делегация внимательно выслушала выступление председателя Движения неприсоединившихся стран представителя Зимбабве, уважаемого г-на Муденге, по просьбе которого созван Совет Безопасности, а также заявления других делегаций.

80. Нет сомнения в том, что положение, сложившееся в результате действий Израиля на оккупированных палестинских и других арабских территориях, вызывает глубокое беспокойство среди государств —

членов Организации Объединенных Наций. Уже не одно десятилетие, несмотря на многочисленные резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и других международных форумов, Израиль продолжает игнорировать их решения. Он отвергает неотъемлемые национальные права арабского народа Палестины, ведет дело к ликвидации арабского присутствия на оккупированных арабских территориях и поглощению этих территорий, проводит там с этой целью политику столь грубых и массовых нарушений прав человека, что она выливается в геноцид в отношении местного арабского населения. Последние события в Иерусалиме, в городах Рамаллах и Бир-Зейт нельзя рассматривать в отрыве от общего положения на оккупированных Израилем территориях, составной частью которых являются и эти города.

81. Попытки Израиля изменить исторический характер, демографический состав и юридический статус оккупированных территорий, включая Восточный Иерусалим, были решительно осуждены. В частности, в резолюции Совета 478 (1980) все действия и меры подобного характера, предпринятые израильскими оккупационными властями в Иерусалиме, однозначно квалифицировались как незаконные и не имеющие юридической силы, как серьезное препятствие для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке.

82. Оккупационные власти Израиля безжалостно подавляют любые выступления арабского населения. С момента захвата в 1967 году Голанские высоты, Западный берег и сектор Газа находятся на чрезвычайном положении, согласно которому власти могут без суда и следствия содержать любого жителя этих районов в тюрьме сроком до шести месяцев. За период оккупации многие десятки тысяч палестинцев прошли через израильские тюрьмы или были подвергнуты аресту. В настоящее время, как подчеркивалось в ходе обсуждения доклада Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля на оккупированных территориях, в тюрьмах содержится около 10 тыс. палестинцев. Подследственных избивают, пытаются с применением электрического тока, подвергают в течение длительного времени воздействию то жары, то холода. Известны случаи, когда арестованные просто исчезали без следа.

83. Широко практикуются коллективные наказания. Города объявляются на осадном положении, закрываются магазины, вводятся запрещения на передвижение, отключается подача воды и электроэнергии, сносятся целые кварталы домов, закрываются школы и больницы.

84. Тель-Авив стремится к полной интеграции оккупированных территорий путем внедрения в них государственных и юридических инфраструктур и законов, действующих в самом Израиле. Замена местных законов, захват и уничтожение собственности, нарушение местной юридической системы и другие меры израильских властей являются грубым наруше-

нием таких важных международно-правовых документов, как четвертая Гаагская конвенция 1907 года³ и Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны¹ от 12 августа 1949 года.

85. Вызывающими, иначе не назовешь, вызывающими по своему цинизму являются попытки представить Израиль в роли «добраго благодетеля», заботящегося о палестинцах и пытающегося чуть ли не дать им университетское образование. В этой связи достаточно привести одну цитату из заявления министра обороны Израиля Ицхака Рабина израильскому журналу «Бамахане». Этому органу министерства обороны И. Рабин заявил следующее: «Нам не нужно высокообразованное арабское население на территории Иудеи и Самарии, которую мы намерены использовать для расселения наших граждан».

86. Более ясно определить существо израильской политики на оккупированных территориях было бы трудно. Замечу, что Иудеей и Самарией в Израиле именуют некоторые палестинские оккупированные территории.

87. Никакие ссылки на необходимость обеспечить свою безопасность через то, что в Израиле называют «борьбой с терроризмом», никакие громкие декларации о якобы «мирных» намерениях Тель-Авива не способны оправдать грубое попрание Израилем норм международного права, Устава и резолюций Организации Объединенных Наций.

88. Невольно возникает вопрос — неужели в Тель-Авиве надеются, что ставка на голую силу, бесцеремонные попытки загнать целый народ в резервации или вовсе изгнать его с его родины действительно представляют собой эффективный метод обеспечения своей безопасности на длительный период? Думать так, значит издеваться над законными правами народов. Это значит также ставить под угрозу будущее израильского народа и государства Израиль.

89. Сейчас во всем мире растет понимание того, что строить собственную безопасность можно, не иначе как считаясь с безопасностью других народов, с их стремлением самим распоряжаться своей судьбой. Это доказывает сама жизнь. Израилю до сих пор, несмотря на жестокие, варварские методы, откровенный геноцид, так и не удалось и, думается, не удастся сломить палестинский народ, его волю к сопротивлению, его стремление к созданию собственной государственности, как и уничтожить его политический авангард — Организацию освобождения Палестины, защищающую и представляющую законные интересы палестинского народа. Существование арабского палестинского народа, равно как и Организации освобождения Палестины, — объективная реальность, и не считаться с этим не имеет права никто.

90. Безусловно, свою часть вины — и немалую — за неурегулированность положения на Ближнем Востоке несут Соединенные Штаты Америки. Общеизвестно, что львиная доля американской экономической и военной помощи иностранным государствам идет на финансирование и материальное обеспечение экспансионистской политики Тель-Авива. Только за

последние семь лет, в течение которых Израиль развязал одну крупную войну, — я имею в виду агрессию против Ливана — совершил вооруженные террористические нападения на ряд арабских государств, провел десятки таких же нападений против палестинцев, Вашингтон выплатил сионистскому государству 12 млрд. долларов. Ясно, как божий день, что, если бы не военная, политическая и финансовая поддержка со стороны Соединенных Штатов, правительство Израиля вело бы себя совсем по-другому и Совету Безопасности не было бы нужды вновь и вновь рассматривать положение на Ближнем Востоке. Там давно бы установился справедливый мир, мир, справедливый в отношении арабских народов и народа Израиля.

91. Советская делегация считает, что действия Израиля в Иерусалиме, а также в Раматле и Бир-Зейте требуют решительного осуждения. Она поддерживает прозвучавшие в этом зале требования о том, чтобы Совет Безопасности принял все необходимые меры для исключения их повторения в будущем. Нынешняя дискуссия в Совете Безопасности, как и дискуссия на сессии Генеральной Ассамблеи, продемонстрировала широкое понимание того, что путь военной конфронтации между Израилем и арабами не принес и не может принести мира и спокойствия ближневосточным народам. Он не приблизил окончательного урегулирования арабо-израильского конфликта, а лишь еще более усугубил этот конфликт.

92. Не случайно, что при обсуждении здесь, в Совете Безопасности, вопроса о положении на оккупированных Израилем арабских территориях практически все выступавшие, за редким исключением, подчеркивали необходимость приступить к практическим мерам по осуществлению решений Организации Объединенных Наций по всему комплексу ближневосточных проблем, указывали, что без кардинального решения вопроса о Палестине невозможно установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

93. Ширится понимание того, что достичь же взаимоприемлемых договоренностей по этой стержневой проблеме, так же как и по другим фундаментальным аспектам ближневосточного урегулирования, можно только в рамках международной конференции с участием всех непосредственно заинтересованных сторон, включая ООП. Предложение о проведении международной конференции вновь получило самую широкую поддержку и одобрение на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Создание такого механизма позволило бы объединить усилия всех государств в пользу безотлагательного справедливого политического урегулирования, дало бы ощутимый импульс началу движения к миру, позволило бы переломить неблагоприятные, таящие в себе опасность взрыва, тенденции в регионе. В этом году Генеральная Ассамблея сделала еще один шаг в направлении к урегулированию — она одобрила призыв к созданию в рамках Совета Безопасности подготовительного комитета с участием постоянных членов для принятия необходимых мер с целью созыва такой международной конференции.

94. Эффективная деятельность подготовительного комитета способствовала бы запуску переговорного процесса с целью достижения конференцией урегулирования на справедливой и прочной основе, как этого требуют интересы всех государств и народов данного региона, интересы мира и международной безопасности. Со своей стороны Советский Союз вновь призывает все государства внести свой вклад в разблокирование конфликтной ситуации на Ближнем Востоке и заявляет о своей готовности сотрудничать со всеми, кто действительно стремится к претворению в жизнь ближневосточного урегулирования на справедливой и прочной основе, учитывающей интересы и права всех государств и народов этого района. Советская делегация готова поддержать проект резолюции, содержащийся в документе S/18506.

95. Г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ (Китай) (*говорит по-китайски*): Сегодня я впервые выступаю в Совете Безопасности. Мне выпала честь поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я уверен, что Ваш богатый опыт, талант и дипломатическое мастерство позволят Вам успешно руководить работой Совета в этом месяце. Я также хотел бы поблагодарить Председателя Совета в прошлом месяце сэра Джона Томсона, представителя Соединенного Королевства, за его эффективное и спокойное руководство работой Совета на протяжении напряженного месяца в ходе Генеральной Ассамблеи.

96. Делегация Китая потрясена сообщением о том, что израильские солдаты открыли беспощадный огонь по беззащитным студентам университета Бир-Зейта на Западном берегу, в результате чего несколько студентов были убиты и ранены. Израильские войска продолжают военную осаду университета, положение остается серьезным. Делегация Китая хотела бы выразить свое возмущение и осуждение в связи с новыми жестокими актами, совершенными израильскими солдатами, и выразить свое сочувствие и солидарность палестинским студентам и семьям погибших в связи с понесенными жертвами.

97. В своем письме от сентября месяца² на имя Генерального секретаря Председатель Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий выразил свою обеспокоенность в связи с усилением израильскими властями политики «железного кулака», которая привела к эскалации насилия и ухудшению положения на Западном берегу и секторе Газа. Международное сообщество, изучив доклад Специального комитета² и приняв подавляющим большинством несколько резолюций на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, вновь потребовало, чтобы Израиль, оккупирующая держава и участник Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны¹, выполнял Конвенцию и улучшил условия палестинского и других арабских народов на оккупируемых территориях. В резолюции 41/63 G Генеральной Ассамблеи, в частности, содержится осуждение за его политику и акты репрессий в от-

ношении университетов и студентов на оккупируемых палестинских территориях.

98. Однако израильские власти не ответили на решительный призыв международного сообщества и усилили свои жестокие репрессии против студентов, которые протестуют против политики «железного кулака» Израиля и варварских мер в отношении учебных заведений на оккупируемых территориях. Это является еще одним провокационным вызовом авторитету Организации Объединенных Наций и полностью свидетельствует о том, что вместо того, чтобы улучшить условия жизни населения на оккупируемых территориях, как пытался нас заставить поверить представитель Израиля, израильские власти продолжают свою политику попрания основного права палестинского народа на существование.

99. Учитывая также недавние обстрелы зажигательными бомбами, которые разрушили палестинские жилые кварталы в старом городе Иерусалима, и неоднократные нападения Израиля на южные районы Ливана, особенно на лагерь палестинских беженцев, китайская делегация пришла к выводу о том, что события в университете Бир-Зейта никоим образом не являются изолированным инцидентом, а скорее продолжением и новой ступенью в израильской политике враждебности в отношении палестинского народа и отрицания его национальных прав. Этот инцидент является составной частью усиления кампании репрессий, которая проводится израильскими властями против палестинского народа.

100. Международное сообщество должно уделить этому событию должное внимание. Китайская делегация призывает Совет Безопасности принять срочные меры для того, чтобы воспрепятствовать жестокости израильских властей и потребовать немедленного осуществления Израилем Женевской конвенции о защите гражданских лиц во время войны¹ и прекращения репрессий против жителей оккупированных территорий. Китайская делегация также призывает все страны и народы, которым дороги справедливость и мир, усилить свою поддержку палестинского народа и солидарность с ним.

101. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Израиля желает выступить в осуществление своего права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

102. Г-н НЕТАНЬЯХУ (Израиль) (*говорит по-английски*): Осуществляя право Израиля на ответ, я хотел бы не только ответить на некоторые заявления, которые были сделаны здесь, — я сказал на некоторые, потому что у меня, пожалуй, нет времени, чтобы опровергнуть их все, — но и привести три причины, почему фактически все, что было сказано в ходе этих прений, следовало бы полностью отвергнуть.

103. Во-первых, говоря словами представителя Сирии, в данном случае речь идет об организованных, преднамеренных действиях. Это — четкие, систематические и преднамеренные усилия со стороны ООП с целью спровоцировать насилие. Я имею в

виду не только то, что происходит в данном случае, но и кампанию преднамеренных убийств в течение последних нескольких месяцев ни в чем не повинных людей и попыток подготовить и организовать беспорядки, которые имели место и, к сожалению, будут иметь место, если дать возможность ООП продолжать свои действия.

104. Идея состоит в том, чтобы спровоцировать соответствующую реакцию со стороны властей. Можно надеяться и даже быть уверенным, что если бросать камни и не допускать оказания медицинской помощи раненым, то будут жертвы, а затем эти жертвы будут использоваться для того, чтобы разжечь ненависть к евреям и еврейско-арабскую вражду. Потом можно опять обращаться в Совет Безопасности и использовать пропагандистский эффект для стимулирования новых актов насилия на местах. Таков замкнутый цикл, порождающий ненависть. Вот к чему стремится ООП — использовать этот форум.

105. Я слышал, как в этом зале г-н Максуд пытался заявить, что «мол, все в порядке. Так можно поступать. Население, живущее в условиях военной администрации, имеет все права использовать любые средства». Это — не что иное, как попытка узаконить терроризм. Однако важно то, что это не только незаконно, что эти преднамеренные нападения на людей и преднамеренные попытки разжигать насилие также являются незаконными; они показывают, в чем заключается подлинная цель. А подлинная цель ООП — не освободить Западный берег, как это называется, или Иудею и Самарию; и эта цель давно известна, она состоит в том, чтобы уничтожить еврейское государство. Вот что они намерены сделать. И они прибегают к средствам терроризма, стремясь использовать при этом Совет с тем, чтобы узаконить любые средства для достижения этой цели.

106. Такова первая причина, по которой все это должно быть отвергнуто, поскольку этот Совет просит участвовать в обычной провокации и подстрекательстве к насилию, и, по сути дела, — в подстрекательстве к уничтожению государства-члена.

107. Вторая причина состоит в следующем. Я описал факты, которые произошли. Я придерживаюсь и Израиль придерживается этих фактов. Я не слышал, чтобы кто-либо из выступавших здесь серьезно опроверг их. И если они и опровергают эти факты, то это — обман. Заявления о произошедшем, которые были сделаны нами, — абсолютная правда.

108. Теперь мы говорим, что Израиль действовал с полной ответственностью. Мы говорим, что первая обязанность правительства — и первая обязанность любого правительства где бы то ни было, при любом статусе территории, находящейся под его контролем, — обуздать насилие и сохранять законность и порядок, а также восстановить их, если они утрачены.

109. Мы сожалеем по поводу гибели людей и ранений, однако мы также остаемся абсолютно твердыми в отстаивании того принципа, что правительства должны предпринимать меры, и, к сожалению, вре-

менами вынужденные меры, для восстановления законности и порядка. Я полагаю, что все присутствующие здесь согласны с этим принципом. Я полагаю, что они согласятся, поскольку иначе мы сидели бы здесь и говорили о других инцидентах, которые происходят сегодня в мире. Каждый раз будет какая-либо демонстрация, каждый раз будут беспорядки, каждый раз будут жертвы, каждый раз демонстранты будут бросать камни в полицию, и полиция будет принимать меры для своей защиты — в таких случаях могут быть жертвы; и если такие жертвы будут, то на основе принципа, который Совет просят принять. Совет должен будет провести заседание. И не будет никакой разницы, внутренние ли это волнения или нападения ирредентистов, или групп, стремящихся сбросить правительство, изменить его политику или захватить территорию. Не будет абсолютно никакой разницы, поскольку мы рассматриваем принцип, состоящий в том, что любое правительство может предпринимать действия, в том числе и насильственные акции, когда появляется угроза миру в стране.

110. Такова вторая причина, по которой эти прения являются необоснованными: потому что Совет Безопасности не следовало бы просить оказывать помощь нарушению основного права, которое каждое из государств-членов, сидящих за этим столом, и, по сути дела, каждое государство — член этой Организации совершенно справедливо сохраняет за собой и осуществление которого является прерогативой государства в целом.

111. Третья причина касается того, что произойдет, если это право не будет сохранено. Произойдет именно то, что сейчас происходит в Ливане. Нет такого правительства, которое вмешается, наведет какой-то порядок и обуздает насилие. И то, чему мы фактически являемся свидетелями, это — убийства и увечья тысяч, в том числе и в последние несколько дней. Это вынуждает меня вернуться к тому, что я слышал здесь сегодня. Никто не говорит об этом. Это не является предложением для созыва заседания Совета Безопасности.

112. Любопытно, что несколько дней назад Ясир Арафат, по инициативе представителя которого был создан этот Совет, высказал жалобу об использовании Сирией химического оружия в Сабре и Шатиле для расправы с палестинскими арабами. Это, однако, не стало поводом, даже если бы этот запрос был отклонен, для созыва Совета. Вовсе нет. Он даже не упоминался. И ведущаяся там война, — о ней также не говорится. И махинация, и кровавые распри между фракциями в Ливане с привлечением Сирии, Ливии и Ирана — об этом также не говорится. Они не заслуживают обсуждения. И ирано-иракская война, в связи с которой мы говорим не о тысячах, не о десятках тысяч, а сотнях тысяч и миллионах, также не упоминается. Нет, о ней упоминалось. Есть даже резолюция, принятая после обсуждения: не осуждение, и не такие прения, которые происходят сейчас и, возможно, продолжатся на другом заседании, может быть, даже завтра утром. То, что у нас есть, это — принятая резолюция, которая при-

зывает Иран и Ирак полностью выполнить одну из резолюций и содержит просьбу к Генеральному секретарю провести переговоры с воюющими сторонами. Вот и все. Полтора миллиона жертв, и ничего. Никакого упоминания о химическом оружии в Ливане, а также в ходе ирано-иракской войны, и о наличии химического оружия у Сирии, ни о бомбардировке незащищенных городов или нейтральных судов, ни об ужасающей кровавой бойне, происходящей в Ливане. Все это не занимает данный Совет.

113. Все, что я только что сказал, ведет к третьей причине, по которой этот Совет не должен попасться в эту ловушку, которая состоит в том, что он таким образом сам подорвал бы свой авторитет и престиж.

114. Это — не просто то, на что люди могут посмотреть и сказать: «Да, Совет Безопасности действительно занимается делами, имеющими огромное международное значение: международным миром и безопасностью». Во-первых, по этим трем причинам мы можем сказать, что Совет Безопасности вовлечен в оказание поддержки провокациям насилия, провокациям террора, во-вторых, он подрывает основное право правительства — любого правительства — поддерживать законность и порядок, и, в-третьих, он игнорирует настоящие конфликты, которые имеют место в сегодняшнем мире.

115. По этим трем причинам нынешняя дискуссия лишена серьезного уважения и законности, и это заставляет меня обратиться к заявлению советского представителя. Он говорил о международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Он говорил о международной мирной конференции в том же духе, в каком он обвинял Израиль в геноциде. Я бы хотел обратить внимание советского представителя на то, что было совершено в долине Паншир, и на миллионы беженцев на соседних территориях, включая Пакистан. Он говорил о признании странами того факта, что международные конфликты должны решаться таким образом, чтобы предоставить возможность народам быть хозяевами собственной судьбы. Я думаю, что это относится и к Эстонии, Литве, Латвии и Афганистану, не говоря уже о других сателлитах Советского Союза, или о притеснении советских евреев.

116. Лицемерие, присущее этому органу, является не главным явлением. Два дня назад я разговаривал с высокопоставленным членом нашего Совета, который сказал: «А что вы хотите? Это — лицемерный орган». Мы говорим: «Прекрасно, если это — лицемерный орган, то не просите в таком случае нас участвовать в таком органе, в котором заседают представители стран, призывающие к нашему исключению, обвиняя нас в геноциде, присоединяясь к другим странам, которые настаивают на ликвидации Израиля, и при этом говорят: «Идите, идите в эту западню. Присоединитесь к лицемерию. Позвольте нам осуществлять нападки на вас и даже более того, позвольте нам присоединиться к усилиям ООП и Сирии — и это единственное, в чем им

удалось добиться общего согласия, — ликвидировать вас». Это не является тем, чему Израиль окажет поддержку, и именно поэтому нынешние обсуждения не дадут результатов в деле достижения мира. Они только в значительной степени подрывают авторитет Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности.

117. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Г-н Кловис Максуд, Постоянный наблюдатель Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций, которого Совет пригласил на заседание в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, хотел бы сделать еще одно заявление. С согласия Совета я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

118. Г-н МАКСУД (Постоянный наблюдатель Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций) (*говорит по-английски*): Я сожалею, что вынужден сделать еще одно заявление, но я считаю, что необходимо прояснить часто повторяемые искажения. Народ, находящийся в условиях оккупации на Западном берегу, не пытается провоцировать насилие. Оккупация является узаконенным насилием. Они пытаются ослабить ее любыми возможными средствами, и если единственным оружием палестинских студентов являются камни, то я думаю, что это характеризует сущность того насилия, которое осуществляется теми, кто оказывает законное сопротивление.

119. Часто подчеркивался домысел о том, что целью ООП — и сейчас к ней причисляется и Сирия — является ликвидация Израиля. Если бы цель состояла в ликвидации Израиля, то со стороны государств — членов Лиги арабских государств, включая ООП и Сирию, не предпринималось бы никаких усилий для проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку, направленной на плодотворное осуществление всех резолюций Организации Объединенных Наций. Нет такой резолюции Организации Объединенных Наций, в которой бы призывалось к ликвидации Израиля. Единственное, чего мы добиваемся путем наших обсуждений в Совете, так это выяснить, к чему стремится Израиль в дальнейшем? Был достигнут всеобщий консенсус в отношении того, что границы должны оставаться в пределах, установленных до 1967 года. Мы просили членов Совета Безопасности и государства, не являющиеся членами, очень четко заявить, признают ли они территориальные границы, установленные в соответствии с резолюцией 242 (1967), и мы хотели бы знать, кто нарушает основы всеобщего урегулирования, создавая «еврейские поселения» на этих территориях? Домысел о ликвидации повторялся очень часто. ООП в 1969 году, когда она выступала за создание демократического гражданского государства, проявила здравомыслие, согласившись на еврейское присутствие в Палестине. Возможно, она не была согласна с

сионистской структурой, но она согласилась на разумное историческое примирение с еврейским народом. Она заявила, что если кто-то является евреем, то это не лишает его права находиться в Палестине, но это также не означает, что ему позволено осуществлять политику абсолютной гегемонии на территории Палестины. Это являлось составной частью такого разумного примирения.

120. Впоследствии, после того, как Израиль полностью отверг предложение, ООП заявила, что она хочет установить национальную власть над любой частью оккупированной Палестины, которая была бы оставлена Израилем. В первых резолюциях мы согласились с границами 1967 года при условии, что будет восстановлено право палестинцев на самоопределение. Поэтому вопрос о ликвидации поднимается только для того, чтобы отвлечь внимание от игнорирования самим Израилем различных резолюций Организации Объединенных Наций. Вот почему мы заявляем, что в данный момент вопрос о ликвидации поднимается для того, чтобы избежать ухода со всех оккупированных арабских территорий.

121. Кроме того, когда утверждалось, что в функции правительства входит установление законности и порядка, то является ли это правительство правительством на оккупированной территории или же это оккупационная власть? Это — не правительство, когда Израиль находится в Восточном Иерусалиме, это — не правительство, когда Израиль находится в Газе или на сирийских Голанских высотах, это — не правительство, когда оно находится на юге Ливана, это — не правительство, когда Израиль оккупирует Западный берег. Это — оккупационная власть. Это даже не военная власть. Военный аспект является лишь одним аспектом оккупационной власти. Поэтому мы до сих пор находимся на пути осуществления отвлекающей тактики, обструкционистской кампании, попыток отвлечь Совет от рассмотрения этих вопросов и попыток увековечить оккупацию под различными названиями. Поэтому израильское правительство не должно осуществлять полицейские функции. Это может быть временной функцией оккупирующей власти выполнять Женевскую конвенцию, однако в функции правительства Израиля не должно входить создание условий для увековечения оккупации и аннексии.

122. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ввиду позднего часа я намерен закрыть заседание.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, № 973.

² См. A/41/680.

³ Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915), p. 100.